

Protokoll zum 6. Treffen des Beirats Elfsaal

am 13. Februar 2019, 18 bis 20 Uhr

Ort: Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57, 22043 Hamburg

Teilnehmende: 32 Personen

Stimmberechtigte Teilnehmende: 15 Personen

Der Beirat darf Entscheidungen treffen, wenn mindestens die Hälfte der Mitglieder bei einem Treffen anwesend sind. Es sind mehr als sieben stimmberechtigte Mitglieder (von mindestens 13 stimmberechtigten Mitgliedern) des Beirats Elfsaal anwesend. Der Beirat Elfsaal ist beschlussfähig.

TOP 1: Allgemeine Organisation

Carolin Appel (TOLLERORT entwickeln & beteiligen) begrüßt die Teilnehmenden zum 6. Treffen vom Beirat Elfsaal. Sie entschuldigt Christine Garbe (Bezirksamt Wandsbek). Christine Garbe ist krank.

Die Teilnehmenden haben keine Anmerkungen zum Protokoll vom 5. Treffen des Beirats Elfsaal.

Carolin Appel stellt die Tagesordnung vor:

TOP 1: Allgemeine Organisation

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Informationen, Fragen und Anliegen aus dem Quartier Elfsaal

TOP 3: Weg vom Riedel-Voigt-Weg/ Autobahnunterführung zum Schiffbeker Weg

Landschaftsarchitekt Berthold Eckebrecht berichtet

TOP 4: Stand der Planung: Kita auf dem Gelände der Wohnunterkunft Elfsaal

TOP 5: Kurzberichte zu Planungen, Projekten und Veranstaltungen

- Sitzbank Am Schießstand/ Elsa-Brändström-Straße
- Weg/ Abkürzung Am Schießstand – Elsa-Brändström-Straße
- Kino im Quartier
- Sommerfest Elfsaal 2019

TOP 6: Fonds Elfsaal

Anträge auf Geld aus dem Fonds Elfsaal (Stand: 5.000 Euro)

- Antrag 1/2019 „Ausflug für Frauen in das Schokoladenmuseum“

TOP 7: Verschiedenes und Termine

- Termine nächste Treffen Beirat Elfsaal:
2. Mai 2019, 28. August 2019, 13. November 2019
- Vorschläge für die Tagesordnung

TOP 2: Aktuelle Viertelstunde

Fahrradwerkstatt im Haus Elfsaal eröffnet

Wolf von der Osten (Welcome to Wandsbek) informiert über die neue Fahrradwerkstatt im Haus Elfsaal. Sie ist immer dienstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet. Die Fahrradwerkstatt befindet sich im Keller vom Haus Raja-Ilinauk-Straße 35. Hier können gemeinsam Fahrräder repariert werden. Es werden noch Helfer gesucht – Alle sind eingeladen mitzumachen.

Wer wohnt in der Wohnunterkunft Raja-Ilinauk-Straße?

Klaus Lohmann (fördern und wohnen) berichtet, dass viele Mitarbeiter nach Krankheit oder Elternzeit wieder arbeiten. Er informiert über aktuelle Zahlen zur Wohnunterkunft:

Es leben 725 Erwachsene und 398 Kinder in der Wohnunterkunft Raja-Ilinauk-Straße. 22 Bewohner sind über 65 Jahre alt – Die älteste Bewohnerin ist 76 Jahre, der älteste Bewohner 78 Jahre.

Bewohner	Absolute Zahlen
Bewohner insgesamt	1123
Erwachsene	725
Kinder	398
Männliche Bewohner	694
Weibliche Bewohnerinnen	427
Alleinstehende	414
Herkunft	Anteil in %
Syrien	41
Eritrea	22
Afghanistan	14
Irak	9
Iran	5
Sonstige (mind. 12 weitere Herkunftsstaaten)	9

Verkehrssituation im Quartier

Bernd Allers (Sprecher des Beirats) spricht noch einmal die Verkehrssituation im Quartier an (siehe Protokoll Beirat Elfsaal am 21. November 2018). Es werden mehr Fahrzeuge im Quartier. Es gibt zu wenig Parkplätze. Viele Fahrzeuge fahren morgens zur Kita Elfsaal. Die Straße Elfsaal wird dann viel genutzt. Zu dieser Zeit wird das Abbiegen vom und in den Schiffbeker Weg immer schwieriger. Die Nachbarn bitten darum, dass die Entwicklung der Verkehrssituation im Quartier weiter beobachtet wird.

Die Nachbarn diskutieren die Nutzung der Fahrradständer an der Bushaltestelle „Am Hohen Feld“. Es gibt zwei neue Fahrradständer. Die Nachbarn bitten noch einmal die anderen Nachbarn auch die Fahrradständer an der Rodigallee zu nutzen. Es ist verboten die Fahrräder am Zaun der Helmut-Schmidt-Universität abzustellen.

TOP 3: Weg vom Riedel-Voigt-Weg/ Autobahnunterführung zum Schiffbeker Weg

Der Landschaftsarchitekt Berthold Eckebrecht informiert über den neuen Weg im Quartier. Berthold Eckebrecht wurde vom Bezirksamt Wandsbek mit der Planung beauftragt. Der Weg verbindet den Riedel-Voigt-Weg/ die Autobahnunterführung mit dem Schiffbeker Weg. Er verläuft parallel zur Autobahn, südlich der Wohnunterkunft Raja-Ilinauk-Straße. Es ist eine Verbindung zur Raja-Ilinauk-Straße geplant. Es wird auch wenige neue Bänke und eine Rasenfläche zum Ballspielen geben. Der Bau beginnt Mitte Februar. Der Weg soll im Sommer fertig sein.

Klaus Lohmann schlägt vor, auch Tische bei den Bänken (für ein Picknick) einzubauen. Berthold Eckebrecht glaubt nicht, dass das möglich ist. Die Nachbarn diskutieren den Einbau zusätzlicher Sitzbänke entlang des Weges. Der Landschaftsarchitekt kann sich vorstellen, das Anliegen mitzunehmen. Viele Bewohner haben die Sorge, dass durch zusätzliche Sitzbänke mehr Müll entsteht. Die Mitglieder vom Beirat stimmen ab.

Ja: 6 Stimmen, Enthaltung: 0 Stimmen, Nein: 9 Stimmen

Der Beirat lehnt die Aufstellung zusätzlicher Sitzbänke ab.

TOP 4: Stand der Planung: Kita auf dem Gelände der Wohnunterkunft

Carolin Appel berichtet vom Stand der Planung zur Erweiterung der WABE-Kita Elfsaal auf dem Gelände der Wohnunterkunft Raja-Ilinauk-Straße. Das Quartiersmanagement hat mit der Behörde für Arbeit, Soziales, Familie und Integration Hamburg (BASFI) gesprochen. Aktuell gibt es mehrere Gespräche zwischen der BASFI, WABE e.V. und der SAGA Unternehmensgruppe. Die BASFI möchte weiterhin die Erweiterung der Kita. Die Entscheidung, ob die Kita erweitert wird oder nicht wird voraussichtlich Ende der siebten Kalenderwoche getroffen. Die BASFI wird das Quartiersmanagement über die Entscheidung informieren.

Swantje Sauerberg (Leitung WABE-Kita Elfsaal) berichtet, dass viele Eltern auf einen Platz in ihrer Kita warten. Es gibt zu wenig Plätze. Die Plätze sind bis in das Jahr 2020 belegt. Die Leitung der Kita betont, dass der Besuch einer Kita für Kinder sehr wichtig ist. Die Kinder spielen mit anderen Kindern und lernen viel.

TOP 5: Kurzberichte zu Planungen, Projekten und Veranstaltungen

Neue Sitzbank Am Schießstand/ Elsa-Brändström-Straße

Bernd Allers informiert über die Erneuerung der Holzauflagen der Sitzbank Am Schießstand/ Elsa-Brändström-Straße. Das Vorhaben wurde mit Geld aus dem Fonds Elfsaal finanziert.

„Hamburg räumt auf“ im Quartier Elfsaal

Die Wabe-Kita Elfsaal beteiligt sich mit den Kindern der Kita am 25. und 26. März an „Hamburg räumt auf“.

Bernd Allers lädt alle Nachbarn zum gemeinsamen Müllsammeln ein: Sonntag, 24. März 2019, 11 Uhr, Treffen hinter dem Haus Elfsaal (bei der Terrasse), Raja-Ilinauk-Straße 57.

Weg/ Abkürzung Am Schießstand – Elsa-Brändström-Straße

Das Bezirksamt Wandsbek wird die Abkürzung nicht als Weg herstellen. Es ist ein alternativer Gehweg in geringer Entfernung (Am Schießstand und Elsa-Brändström-Straße) vorhanden.

Der Weg kann selbstständig hergestellt werden, wenn eine Sondernutzung eingerichtet wird. Eine Sondernutzung kann durch ein Unternehmen oder eine Einrichtung übernommen werden. Die Sondernutzung kostet pro Quadratmeter 30 Cent im Monat und mindestens 52,50 Euro im Jahr. Das Bezirksamt Wandsbek schätzt die Kosten für die Herstellung eines Weges auf der Fläche auf über 2.000 Euro (Abfuhr Boden, Einbau Tragschicht, wassergebundene Decke). Berthold Eckebrecht schätzt, dass der Bau des Weges ungefähr 4.000 Euro kostet. Das Unternehmen oder die Einrichtung trägt mit der Sondernutzung auch die Verantwortung, wenn ein Unfall auf dem Weg passiert.

Der Beirat entscheidet, die Wegeherstellung unter diesen Rahmenbedingungen nicht weiter zu verfolgen.

Informationswand im Quartier

Nachbarn und Akteure aus dem Stadtteil haben den Bedarf nach einer Informationswand draußen im Quartier formuliert. An der Informationswand können Plakate für Veranstaltungen und Angebote aufgehängt werden. Die Wand kann auch als Treffpunkt dienen. Die Informationswand soll auch dabei helfen mehr alte Nachbarn zu informieren. Der mit dem Bezirksamt Wandsbek festgelegte Standort ist an der Kreuzung Elsa-Brändström-Straße/ Elfsaal. Die Tafel wird je nach Ausführung (Holz oder Alu-Blech) ca. 2.000 Euro kosten. Die Mitglieder vom Beirat stimmen darüber ab, ob das Quartiersmanagement die Aufstellung einer Informationswand weiterverfolgen soll.

Ja: 9 Stimmen, Enthaltung: 2 Stimmen, Nein: 4 Stimmen

Der Beirat stimmt der Idee Aufstellung einer Informationswand zu.

Kino im Quartier

Das Quartiersmanagement lädt herzlich zu Kino im Quartier ein. Es wird drei Kinoabende geben. Die Kinoabende sind alle zwei Wochen, immer um 19 Uhr.

- Donnerstag, 28. März – Film [REDACTED] – Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57
- Mittwoch, 10. April – Überraschungsfilm ab 12 Jahren – Offizierheim der Helmut-Schmidt-Universität, Rodigallee 98 (Bitte melden Sie sich bei Carolin Appel an: 0176 3440 3948)
- Donnerstag, 25. April – Film [REDACTED] – Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57

Sommerfest Elfsaal 2019

Es wird in diesem Jahr wieder ein Sommerfest geben. Alle sind herzlich eingeladen, das Fest mitzugestalten. Die Arbeitsgruppe Sommerfest trifft sich das erste Mal: Donnerstag, 28. März, 17:30 Uhr, Haus Elfsaal (Eckzimmer im Dachgeschoss), Raja-Ilinauk-Straße 57.

TOP 6: Fonds Elfsaal

Im Jahr 2019 stehen 8.000,- Euro im Fonds Elfsaal zur Verfügung.

Es wird ein Antrag auf Geld aus dem Fonds Elfsaal gestellt.

Nr. 1/2019: Ausflug für Frauen ins Schokoladenmuseum

Antragsteller: Jidaa Alafandi (Sprecherin des Beirats)

Antragssumme: 690,- Euro

Jidaa Alafandi plant zwei Ausflüge ins Schokoladenmuseum für insgesamt 30 Frauen. Es sind alte und neue Bewohner eingeladen, um den Austausch zu fördern. Die neuen Bewohner haben die Möglichkeit im Museum ihr Deutsch verbessern.

Ja: 11 Stimmen, Enthaltung: 3 Stimmen, Nein: 1 Stimme

Der Beirat stimmt dem Antrag zu.

TOP 7: Verschiedenes und Termine

- Müllsammeln „Hamburg räumt auf!“, Sonntag, **24. März 2019, 11 Uhr, Treffen hinter dem Haus Elfsaal (bei der Terrasse), Raja-Ilinauk-Straße 57**
- 1. Treffen AG Sommerfest: Donnerstag, **28. März 2019, 17:30 Uhr, Haus Elfsaal (Eckzimmer im Dachgeschoss), Raja-Ilinauk-Straße 57**
- KINO IM QUARTIER – Film [REDACTED] Donnerstag, **28. März 2019, 19 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57**
- KINO IM QUARTIER – Überraschungsfilm ab 12 Jahren: Mittwoch, **10. April 2019, 19 Uhr, Offizierheim der Helmut-Schmidt-Universität, Rodigallee 98** (Bitte melden Sie sich bei Carolin Appel an: 0176 3440 3948)
- KINO IM QUARTIER – Film [REDACTED] Donnerstag, **25. April 2019, 19 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57**
- Einweihung von neuen Mülltonnen mit Snacks und Getränken: **Donnerstag, 2. Mai 2019, 10 Uhr, Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57 (draußen)**
- Treffen Beirat Elfsaal 2019 (immer um 18 Uhr):
 - Donnerstag, 2. Mai 2019
 - Mittwoch, 28. August 2019
 - Mittwoch, 13. November 2019

Carolin Appel dankt für die gute Diskussion und wünscht einen schönen Abend.

**Das nächste Treffen vom Beirat Elfsaal findet
Donnerstag, 2. Mai 2019 von 18 - 20 Uhr
im Begegnungszentrum Haus Elfsaal, Raja-Ilinauk-Straße 57 statt.**